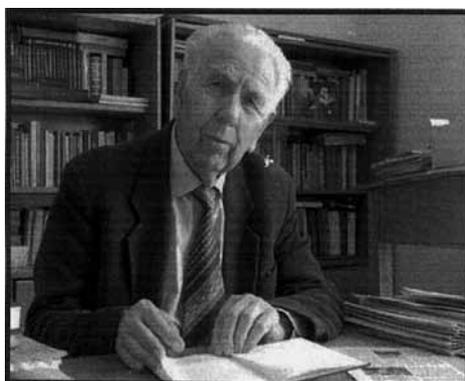


СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ
НИКОЛАЯ ЯСОНОВИЧА
ГАБАРАЕВА



1 марта 2014 года ушел из жизни известный ученый-осетиновед, доктор филологических наук, профессор ЮОГУ и СОГУ, ведущий научный сотрудник Федерального государственного бюджетного учреждения науки Центра скифо-аланских исследований им. В.И. Абаева Владикавказского научного центра Российской академии наук и Правительства Республики Северная Осетия-Алания – Николай Ясонович Габараев.

Николай Ясонович заведовал отделом осетинского языка Юго-Осетинского научно-исследовательского института, являлся главным научным сотрудником отдела культурной антропологии южных осетин Владикавказского научного центра РАН. Он заслуженный деятель науки Южной Осетии и кавалер «Знака Почета».

Николай Ясонович прожил долгую и достойную жизнь, посвятив себя любимой работе, в которой стал мастером своего дела, знатоком осетинского языка.

Слова Василия Ивановича Абаева: «От истории языка – к языку истории: вот естественный путь ученого-лингвиста» стали девизом всей жизни Н. Я. Габараева. Можно с уверенностью сказать, что Николай Ясонович шел по этому пути уверенно, никогда не отступая от выбранной цели, упорно трудясь на научном поприще.

Ученый издал более сотни публикаций и десятки монографий. Николай Габараев – автор школьных программ и учебников по осетинскому языку. Николай Ясонович долгое время продолжал методичную и регулярную работу над своим главным детищем – «Толковым словарем осетинско-

го языка». Под его непосредственным руководством составлены и изданы два первых тома из четырехтомного издания. Мы не сомневаемся, что его последователи доведут дело до завершения, и 3-й и 4-й тома Словаря Габараева (именно так – надеемся – его будут называть в народе) выйдут в свет.

Совсем недавно – 13 января 2014 года Николай Ясонович отпраздновал свой 90-летний юбилей, принимал сердечные поздравления и пожелания новых творческих достижений. В случае с Николаем Ясоновичем данное пожелание никогда не было голословным – он всегда оставался истинным Ученым, ученым с большой буквы.

Николай Ясонович Габараев, доктор филологических наук, профессор ЮОГУ и СОГУ, ведущий научный сотрудник Центра имени Абаева, заслуженный деятель науки Республики Южная Осетия, кавалер ордена «Знак Почета», заведующий отделом осетинского языка Юго-Осетинского научно-исследовательского института им. З. Н. Ванеева, был известен в Осетии и за ее пределами как яркий и плодовитый ученый-осетиновед, один из крупнейших авторитетов в осетинской филологической науке.

Его можно назвать классиком осетинской академической лингвистики, поскольку ученых-языковедов, в такой степени владеющих материалом своего исследования – собственно осетинским языком, крайне мало.

Родился ученый в 1922 году в селе Кватетри Знаурского района Южной Осетии. Окончил Зиулетскую среднюю школу, после чего, в июне 1941 года, был призван в ряды Красной Армии. Будучи курсантом Бакинского училища зенитной артиллерии, в 1942 году был направлен на юго-западный фронт командиром взвода. До самого окончания Великой Отечественной войны он воевал на разных фронтах, участвовал в самых решающих сражениях Великой Отечественной войны, в том числе под Сталинградом. С боями дошел до Австрии, где в городе Глогниц его и застала весть о Победе.

Заслуги юного офицера были по достоинству оценены родиной. Н. Я. Габараев был награжден многими орденами и медалями, в том числе двумя боевыми орденами Отечественной войны (I и II степеней), а также медалями «За взятие Будапешта», «За победу над Германией» и др. Демобилизовался Николай Габараев лишь в мае 1947 г., и в том же году поступил в Тбилисский государственный университет на филологический факультет русского отделения, куда как фронтовик и обладатель «отличного» аттестата об общем образовании был принят без экзаменов.

Филологические наклонности Н. Я. Габараева проявились в раннем детстве, когда он, по его собственному признанию, зачитывался журналом «Фидиуаг» и пробовал писать стихи. В годы учебы в Тбилисском государственном университете возник осознанный интерес к научному осетинове-

дению. После окончания учебы поступил в аспирантуру Тбилисского университета по специальности «русский язык». В 1956 году Н. Я. Габараев успешно защитил кандидатскую диссертацию «Русские фразеологические единицы и их соответствия в осетинском языке». В этой работе впервые в осетинском языкознании были вскрыты возможности передачи русских фразеологизмов средствами осетинского языка: помимо в строгом смысле научного значения эта работа способствовала сближению и «взаимопониманию» русского и осетинского языков.

В том же году Н. Я. Габараев был приглашен на работу в отдел языка и литературы ЮОНИИ, где при его деятельном участии в 1961 году был основан самостоятельный отдел языка, бессменным заведующим которого он являлся до самой кончины.

Тематика научных исследований Н. Я. Габараева обширна и разнообразна. Ученый занимался проблемами истории осетинского письма, осетинской лингвистической терминологии, осетинской фонетики и морфологии. Перу ученого принадлежит свыше 100 публикаций. Такие его фундаментальные труды, как «Морфологическая структура слова и словообразование в современном осетинском языке» (Тбилиси, «Мецниереба», 1977 г. – эта работа легла в основу его докторской диссертации, защищенной в 1981 г.), «Инверсионный словарь осетинского языка» (Цхинвал, «Иристон», 1978 г.), «История становления осетинской лингвистической терминологии» (Цхинвал, «Дом печати», 2011 г.) – значительно обогатили академическое осетинское языкознание.

Но, конечно, главным предприятием его научной жизни был «Толковый словарь осетинского языка». Научная интеллигенция Осетии оценивает этот труд как «гражданский и научный подвиг Николая Ясоновича Габараева» и «неоценимый вклад в развитие осетинского языка и осетинской культуры», возлагая на него большие надежды в деле сохранения и восстановления престижного потенциала и коммуникативного статуса осетинского языка. Значение словаря выходит за сугубо лингвистические рамки, поскольку его эмпирический, иллюстративный материал актуализирует самые яркие и аутентичные тексты осетинского устного народного творчества и художественной литературы: это и значительный литературоведческий труд. Необходимо отметить, что идея составления Толкового словаря возникла в отделе языка ЮОНИИ в 1964 году: это и самый трудоемкий, и самый долгосрочный проект.

Николай Ясонович Габараев был подлинно великий труженик и просветитель: до последних дней жизни он вел работу на широком фронте научно-исследовательских, педагогических, общественных задач, стоящих на повестке дня самого молодого в мире государства. Творческое на-

следие таких людей, как профессор Н. Я. Габараев, – залог его развития и расцвета.

Педагогическая деятельность Н. Я. Габараева – большая и важная составляющая его жизни. В течение многих лет ученый читал лекции по осетинской и русской филологии в СОГУ и ЮОГУ, работал с аспирантами и докторантами, школьными преподавателями, составлял учебники по осетинскому языку.

Николай Габараев – за этим именем и фамилией – большая и плодотворная жизнь, ценный вклад в осетинские науку и педагогику, который никогда не будет забыт.

Вечная память Николаю Ясоновичу Габараеву.

Солдату, патриоту, ученому.

*Коллектив Федерального государственного
бюджетного учреждения науки Центра
скифо-аланских исследований им. В. И. Абаева
Владикавказского научного центра
Российской академии наук и Правительства
Республики Северная Осетия-Алания*